

Pluto Safety PLC

Simplify safety system design!
Supervise all types of safety devices!
Inputs for static/dynamic sensors!

Pluto Safety PLC Programmable Controller2:2
Why should I use Pluto Safety PLC?2:4
The New Concept
that simplifies the Design of Safety Systems2:6
Pluto Connection
of Input Devices2:9
Pluto Manager2:14
Pluto Gateway2:16
Pluto Gateway Profibus DP2:18
Pluto Gateway DeviceNet2:20
Pluto Gateway
CANopen2:22
Pluto Gateway Ethernet2:24
Pluto Safety Encoders 2:26
Pluto 0 Settings2:32
Pluto 0 Code
Pluto 1 Settings
Pluto 1 Code2:38
Connection Examples2:40
Component List Ordering Data/Article Numbers

Pluto Safety PLC Programmable Controller

Networked Pluto

Pluto is an all-supervisor system in which the inputs and other information are shared via the databus. Several safety sensors can be connected to one input while still achieving the highest level of safety. There are also combined inputs and outputs that can be used, for example, for lamp push buttons where the input and output functions are used simultaneously. Pluto has inputs for all safety devices on the market, and the Pluto Manager software selects how each input shall respond. Pluto with a bus connection is available in two sizes:

Pluto A20/B20

Up to 4,800 Dynamic Input Devices on Bus with 128 Individual Safe Outputs

Pluto B46

■ Modular Design

55ms Overall

Response Time

(All Supervisor)

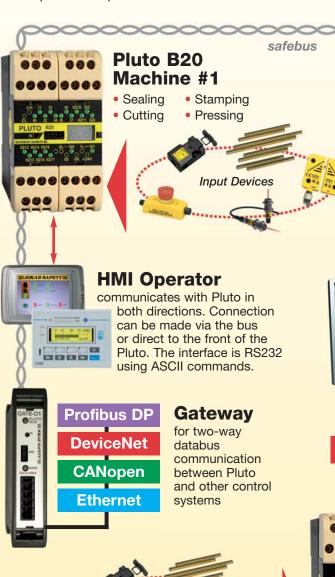
No PC Required

■ 32 Plutos on Safe Bus

■ Maximum

Hot Swap

Up to 12,480 Dynamic Input Devices on Bus with 192 Individual Safe Outputs



Input Devices



Gateway Pluto Bridge

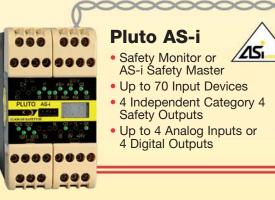
makes it possible to increase the databus length, use different databus speeds for each page and filter information from one page to reduce the databus loading on other pages.

Pluto Manager

Programming is performed using ladder or Boolean algebra with timers, auxiliary memory, registers, sequential programming and TUV-approved function blocks.

+31 AS-I Nodes

SOFTWARE & SUPPORT INCLUDED

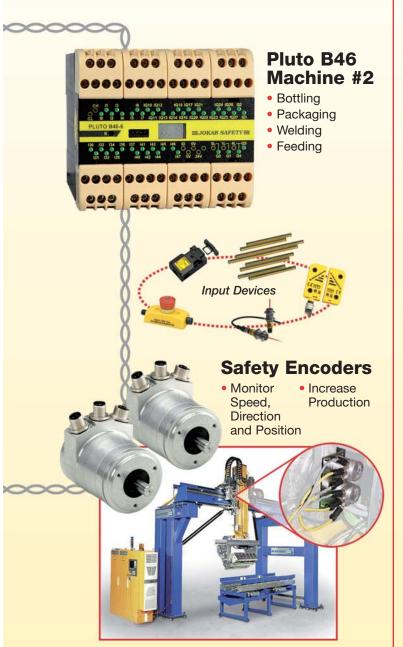


Compact ■ Powerful ■ Flexible ■ Expandable ■ Modular





EN 954, Category 4 EN 61496-1, Type 4 EN 61508, SIL 3



Robot Machine #3

Stand-Alone Pluto

A single Pluto can be used as a fully programmable safety logic controller. Pluto without a bus connection is also available in two sizes:

Pluto S20

Up to 20 Standard I/Os or 150 Dynamic Devices

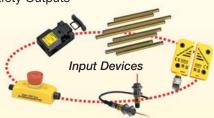
Pluto S46

Up to 46 Standard I/Os or 390 Dynamic Devices



Pluto S20

- Up to 150 Input Devices
- 4 Independent Category 4 Safety Outputs



HMI Operator





Pluto S46

- Up to 390 Input Devices
- 6 Independent Category 4 Safety Outputs



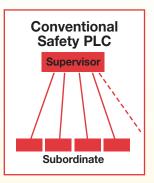
BT51 Expansion Relay

Several expansion relays can be connected to a single Pluto safety output while retaining the safety level.

Why should I use the Pluto Safety PLC?

...for simplifying the design!

Pluto is a new "All-Supervisor" Safety PLC concept that simplifies the design of safety systems and achieves the highest safety (category 4) according to EN 954-1/EN ISO 13849-1 and SIL 3 according to IEC/EN 61508. The key difference between

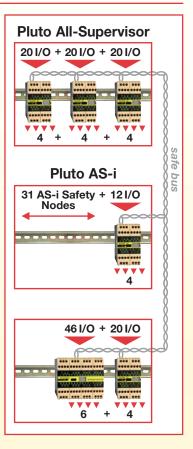




Pluto and conventional safety PLCs is that there is no "supervisor-subordinate" relationship between the control units connected to the safe bus. All Plutos are "master" units and can see each others' inputs and outputs. Using this concept, each Pluto can make decisions about its own immediate safety environment.

This concept enables simple communication and easy alterations of the safety system. With the use of a "gateway" device, information from a Pluto network can be transferred to other bus systems thereby creating even larger systems. Gateway units are readily available for a number of different bus-systems—i.e. Profibus, CanOpen, DeviceNet, Ethernet.

Pluto offers an economic solution for both single machine and for large integrated machine systems. Of Pluto's 20 I/O, 8 can be configured as both inputs and outputs (sometimes even as inputs and outputs at the same time), 4 are failsafe outputs independent of each other. 32 Plutos can be connected to a twisted pair safe bus system. This enables the amount of physical I/O connections to be expanded from 20 to 640.



...to supervise safety devices!

Most safety devices on the market can be connected directly to the Pluto unit. Only half the number of I/O are required when using dynamic sensors from Jokab Safety. These sensors enable category 4 in a dynamic pulse system. Up to 10 sensors can be connected in series to one input. For example, Eden non-contact sensors, SPOT light beams and Tina adapters (inter-

facing to emergency stop push buttons, safety switches, etc.) can be connected in series to one input on the Pluto. Even mechanical switches can be connected to the "dynamic safety circuit using Jokab Safety's Tina adapters. Up to 150 safety devices can be connected to one Pluto and maintain category 4 per EN 954-1.



Light Beams



Light Curtains and Grids



3-Position Devices



Gate Switches and Sensors



Two-Hand Controls



Strips, Mats and Bumpers



Emergency Stop Buttons

...to save on inputs!

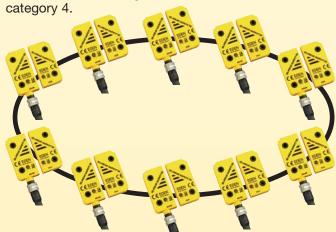
Pluto has inputs for static and dynamic sensors. Several sensors can be connected to one dynamic input in accordance with category 4.

One input...

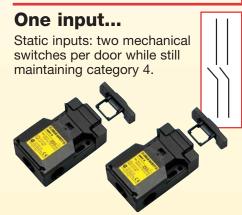


One input...

Dynamic signals: 1 to 10 doors with one Eden per door while maintaining

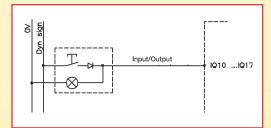






One input...

I/O connections: can be used in three ways—inputs, outputs or both input and output at the same time (e.g. for a reset button with lamp indication).



Pluto Safety PLC: The New Concept that simplifies the Design of Safety Systems

Pluto is a programmable safety system intended for safety applications where it is not accepted that faults in the control system lead to loss of a safety function. To achieve this requirement the system is designed with integral redundancy and monitoring. Unlike ordinary PLC systems, Pluto utilizes two micro-processors, which both control and monitor each safety function for correct operation. Each input to the system is separately connected to each processor, each having their own memory and executing their own program. The processors continuously compare the results with each other to ensure integrity of data.

Every safety output is connected to both processors and cannot be set without the two processors both checking that the logic conditions in the application program are fulfilled. Most Pluto units have connections for CANbus and can be interconnected with other Pluto units via Category 4 Safety Bus. The degree of safety is the same over the bus as it is within each unit.

Pluto is designed to fulfill the demands of numerous standards regarding the safety of control systems, including the EU Machinery Directive 98/37/EG, ANSI B11, CSA, RIA 15.06, ANSI/PMMI 155.1, and Category 4 according to the harmonized standard EN 954-1/EN ISO 13849-1 and SIL 3 according to IEC/EN 61508. The system can be used in other applications—e.g. processing industry, furnaces, etc.—which have similar requirements.

Enclosure

Pluto is constructed in a 45mm wide box for snap mounting on a DIN-rail in control cabinets or other suitable enclosures.

External wiring is connected via screw terminals. To make it easy and to avoid incorrect connection when a unit is exchanged, the connector blocks are detachable so that individual wires do not have to be disconnected.



Applications

- Emergency Stops
- 3-Position Devices
- Interlocked Gates/Hatches
- Safety Mats
- Light Curtains
- Light Beams
- Two-Hand Devices
- Contact Strips
- Foot-Operated Switches
- Timing Functions
- Logic Functions
- Muting (bypassing)

Regulations and Standards

The Pluto PLC is designed and approved in accordance with appropriate directives and standards. Examples of such are: EN 954-1/EN ISO 13849-1 Category 4, EN 61496-1 Type 4, EN 61508 SIL 3

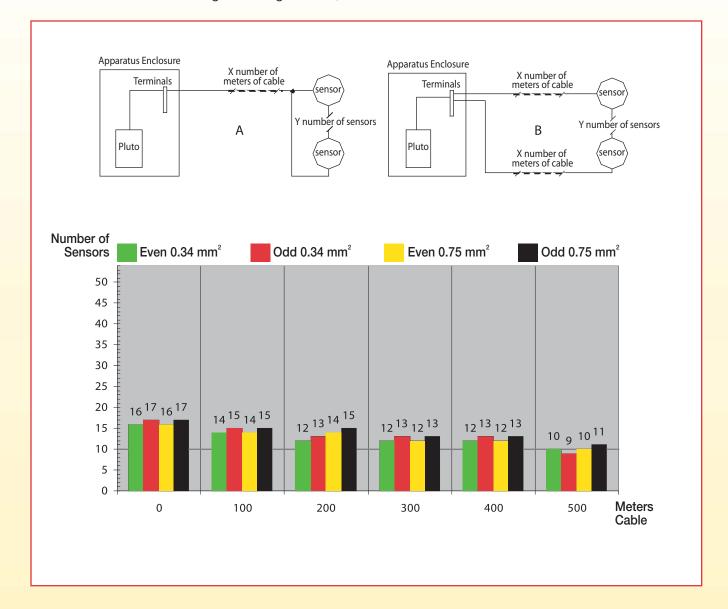
Approvals





Number of Edens that can be used with Pluto

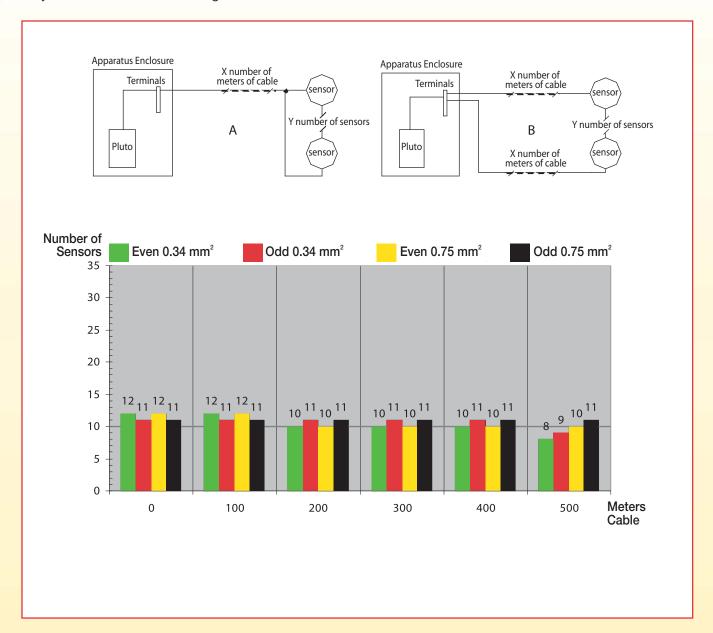
The table below shows the number of Edens that can be connected to Pluto with the maximum voltage variation. The values have been established in a laboratory environment. The actual possible number of connected Edens may therefore differ from those given in the table. The values should be regarded as guidelines; Jokab Safety recommends a maximum of 30 Edens per Vital. the table was prepared according to measurements with connection example A. If connection example B and 0.34 mm² cable is used (with feed voltage from two directions), the values for 0.75 mm² in the tables are used.



Number of Tinas that can be used with Pluto

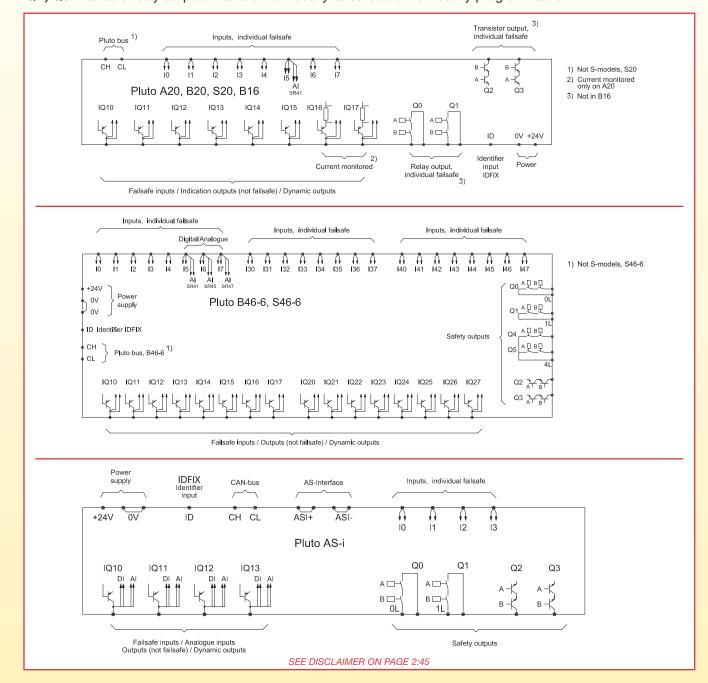
The following table shows the numbers of Tina-3A, Tina-6A, Tina-7A and SmileTina that can be connected to Pluto with the maximum voltage variation. The values have been established in a laboratory environment. The actual possible number of connected Tinas may therefore differ from those given in the table.

The values should be regarded as guidelines; Jokab Safety recommends a maximum of 30 Tinas per Pluto. The table was prepared according to measurements with connection example A. If connection example B and 0.34 mm² is used, the values for 0.75 mm² in the tables are used.



Pluto Connection of Input Devices

- **ID:** Connection for identifier, which has a unique ID number that can be read by the system.
- **I..:** Safety inputs (24VDC) that are individually secure. This means that complete safety can be achieved with only one input if Jokab Safety dynamic safety components are used.
- **IQ.:** I/O that can be used for safety inputs or signal outputs, e.g. to indicate or control functions that are not safety-related. For IQ.. as safety inputs, refer to I..
- Q0, Q1: Failsafe relay outputs that are individually failsafe and individually programmable.
- **Q2, Q3:** Failsafe transistor outputs (-24VDC) that are individually failsafe and individually programmable. Intended for electro-mechanical components such as contactors and valves.
- Q4, Q5: Failsafe relay outputs that are individually failsafe and individually programmable.



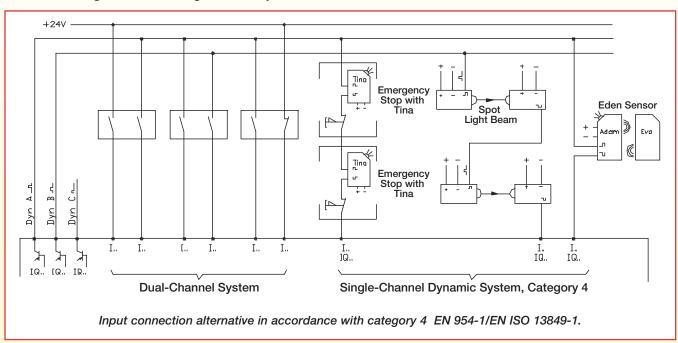
Input Connection

The system offers solutions for both single and dual channel safety devices. In order to monitor wiring short-circuits, it is possible to use up to three different dynamic signals and static voltage (+24V) to supply the inputs. The inputs are then programmed to only accept one of the signal types.

In a dual channel system, both channels will be measured using two different signals. The system will

therefore be able to detect a short-circuit between the channels.

In a single channel system the dynamic signal is modified at each sensor. A short-circuit between the input and the output of the sensor will be detected at the Pluto input. Category 4 can thus be achieved by using only one channel and one input.

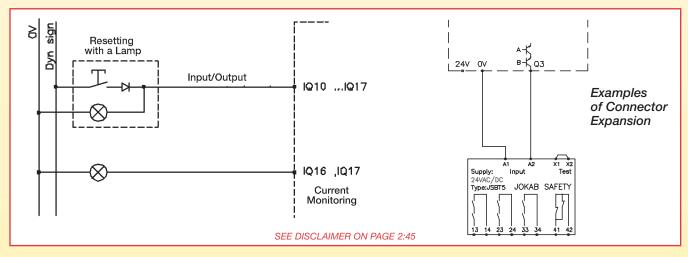


Reset Button that uses the combined Input and Output Facility

Both a lamp and a push button can be connected to the same terminal. This function is for resetting safety devices and to reduce the number of I/Os used.

The Pluto A20 has a current monitoring function. IQ16 and 17 can monitor that a lamp is intact. The lamp is

only considered to be intact if sufficient current is being drawn from the output. One application is muting lamps (safety device bypass). However, according to EN 61496-1:2004, there is no longer a requirement to monitor muting lamps.



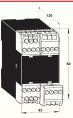
Pluto General Technical Data

ManufacturerJOKAB SAFETY	(AB SAFETY
Ordering Data/Article Numberssee page 2:43	e page 2:43
Safety Category (according to EN 954-1/EN ISO 13849-1 and SIL 3 in accordance with EN 61508/EN 62061)	4
Colorblack and beige	ck and beige
Operating Voltage	VDC +/-15%
Installation	5mm DIN rail
Electrical Insulation	
(according to IEC 61010-1) category II	category II
Failsafe Inputs I and IQ Type+24V (for PNP sensors) (IQ also configurable as non-failsafe outputs) Current at 24V5.1 mA Max. overvoltage27V continuous	ilsafe outputs) 5.1 mA
Failsafe Transistor Outputs Q Output voltage24 VDC Output voltage tolerancesupply voltage 1.5V at 800 mA Max. current800 mA	V at 800 mA
Failsafe Relay Outputs Q Max. voltage	
Non-Failsafe Outputs Q Typetransistor +24V (PNP "open collector" also configurable as failsafe outputs) Max. current/output	ilsafe outputs)
Indication Input/output LED display1 per I/O (green) (7-segments, 2 characters) Temperature	er I/O (green) 2 characters)
Ambient temperature10° C to + 50° C	
Storage and transport25° C to + 55° C	C to + 55° C

Pluto Databus Maximum number of Pluto units on databus32 CAN Databus speeds100, 125, 200, 250, 400, 500, 800, 1000 kb/s
Databus cable lengthup to 600 m (150 m at 400 kb/s)
AS-i Databus
Master profile
Number of subordinate units31/62
Databus operationmaster, safety monitor, safety monitor and slave
Response Times
Dyn. A or static input
to relay output< 20.5 ms + program exec. time
Dyn. A or static input
to transistor output< 16.5 ms + program exec. time
Dyn. B or Dyn C input
to relay output< 23 ms + program exec. time
Dyn. B or Dyn C input to transistor output< 19 ms + program exec. time
Software setting "NoFilt" 5 ms shorter response
time on I and IQ inputs
AS-i databus to
relay output< 33 ms + program exec. time
AS-i databus to
transistor output< 29 ms + program exec. time
Additional Response Times
Databus between Pluto units
Databus between Pluto units on error10-40 ms
Protection Class
Enclosure
Connection terminalsIP 20 IEC 60529

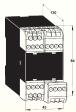
Pluto Type-Specific Technical Data

Ordering Data/Article Numbers see page 40
Failsafe Inputs
Failsafe Inputs or Non-Failsafe Outputs
Analog Inputs
Failsafe Relay Outputs
Failsafe Transistor Output
Current Monitoring
Pluto Databus
AS-i Databus
Own Current Consumption
Recommended External Fuse
Dimensions (w x h x d)



45
Pluto A20
20 I/O
Current Monitoring
8 (1017)
1 (I5) 027V
2 (Q0Q1)
2 (Q2Q3)
2 (IQ16, IQ17) 0-1.0A ±10%
yes
no
100 mA

..... 45 x 84 x 118 mm



1999
Pluto B16
16 I/O
Non-Failsafe Outputs
8 (1017)
8 (IQ10IQ17)
max. total load 2.5 A
1 (I5) 027V
no
no
no
yes
no
100 mA
6 A

..... 45 x 84 x 118 mm



Pluto B20 20 I/O

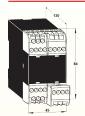
8 (1017)
8 (IQ10IQ17) max. total load 2.5 A
1 (I5) 027V
2 (Q0Q1)
2 (Q2Q3)
no
yes
no
100 mA
6 A

..... 45 x 84 x 118 mm



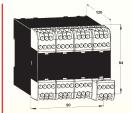
Note: Units should be installed with a minimum spacing of 5mm.

Pluto Type-Specific Technical Data



Pluto S20 20 I/O Non-Pluto Databus

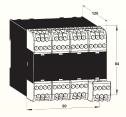
8 (I0I7)
8 (IQ10IQ17) max. total load 2.5 A
1 (I5) 027V
2 (Q0Q1)
2 (Q2Q3)
no
no
no
100 mA
6 A
45 x 84 x 118 mm



Pluto B46-6 46 I/O

24 (1017, 130137, 140147)
3 (I5) 027V
4 (Q0Q1 and Q4Q5)
2 (Q2Q3)
no
yes
no
150 mA
10 A

..... 90 x 84 x 118 mm



Pluto S46-6 46 I/O Non-Pluto Databus

8 (IQ10IQ17)
max. total load 2 A
8 (IQ20IQ27) max. total load 2 A
3 (I5) 027V
4 (Q0Q1 and Q4Q5)
2 (Q2Q3)

...24 (10..17, 130..137, 140..147)

no
150 mA
10 A

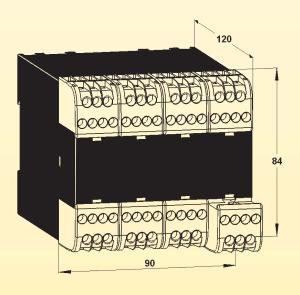
...... 90 x 84 x 118 mm

..... no

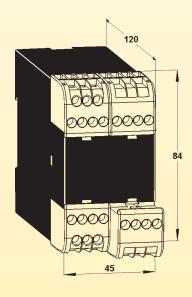


Pluto AS-i AS-i Databus

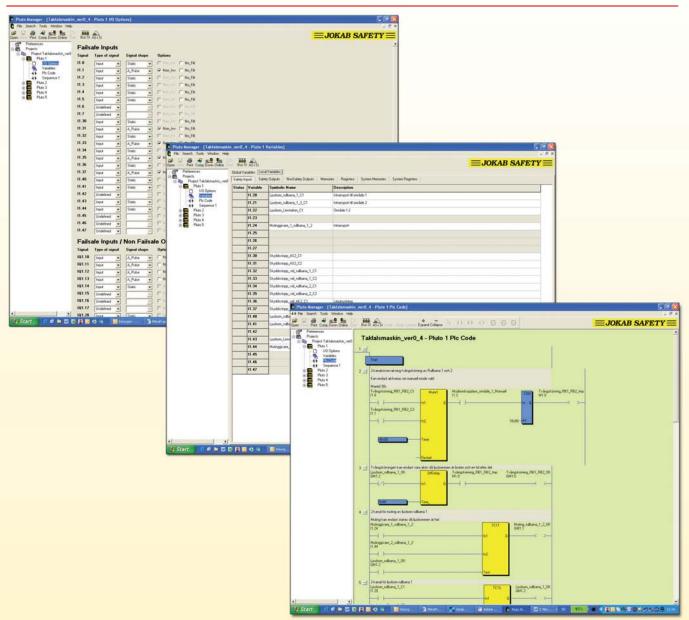
......45 x 84 x 118 mm



Note: Connector blocks are detachable without cables having to be disconnected.



Pluto Manager



Step 1: I/O Configuration

The inputs and outputs are configured depending on what they are connected to: static or dynamic signals, inputs and/or outputs, etc.

Step 2: Defining Variables

The variables in the system are: inputs (I), outputs (Q), auxiliary memories (M), global auxiliary memories for databus communication (GM) and registers (R).

The names of the variables can be changed as required instead of the default variable names used in the PLC program.

Step 3: Ladder Programming

The programming language used in Pluto contains function blocks, certified by TÜV Rheinland, with solutions for the most common safety functions.

The function blocks can be used in conjunction with standard ladder instructions. The programming language has a full instruction repertoire, similar to standard PLCs on the market, including timers, arithmetic functions, sequential programming set, etc.

Standards and Special Function Blocks for Pluto Manager

Blocks in the Standard Library (func05)

- 1. Dual channel function with input for start.
- 2. Dual channel function with test input.
- Dual channel function with test and reset inputs, as well as reset indication.
- 4. Dual channel function with simultaneous requirement.
- 5. Single channel function with input for start.
- 6. Single channel function with start and test inputs.
- 7. Single channel function with reset and test inputs
- 8. Dual channel function with maximum time limitation (equivalent to JSHT2). Time begins to count down when both inputs are activated.
- Dual channel function with maximum time limitation (equivalent to JSHT2). Time begins to count down when one of the inputs is activated.
- 10. Single channel pulse function, e.g. for timed reset.
- 11. Dual channel pulse function, e.g. for timed reset.
- 12. Two single channel bypass connection functions with maximum time limiting.
- 13. Single channel bypass connection function with maximum time limiting.
- 14. Dual channel bypass connection function with maximum time limiting and simultaneous requirement.
- 15. Dual channel safety function with maximum time limited bypass connection.
- 16. Two-hand control.
- 17. Counter which counts up to preset value.
- 18. Counter which counts down from preset value to 0.
- 19. Off delay.
- 20. Muting lamp Q16.
- 21. Muting lamp Q17.
- 22. Muting lamp W_Q16 with possibility to set the power level in watts.
- 23. Muting lamp W_Q17 with possibility to set the power level in watts.
- 24. Light curtain with single cycle operation.
- 25. Light curtain with single cycle operation and reset selection.
- 26. Multiplication.
- 27. Division.

Other Function Blocks

- 1. Safety absolute encoder.
- 2. Electronic cam.
- 3. External communication.

Special Function Blocks

- Program library with program block for eccentric shaft presses.
- 2. Custom special blocks can be made available.

TC1RTI Function Block Example

Dual channel function with test and reset inputs, as well as reset indication: The function block acts as a conventional dual channel safety relay with dual and supervised inputs (In1, In2).

- In1 and In2 are safety inputs to which the safety device outputs are connected.
- Test is a condition that must be true at the moment of switching on and can be used for monitoring external components. Test must be true before the Reset input closes i.e. the function block cannot be initiated by Test.
- Reset is a supervised reset input and must be activated (positive flank) after the other inputs have activated for the function output to be activated.
- Reset TCfault —
 Test

TC1RTI

In1

In2

Q

IndReset

- The IndReset output is activated when the function block is 0 and flashes when the function block is ready for resetting.
- The TCfault output is activated in the case of a dual channel fault—i.e. if the function block is activated and only one of In1 and In2 opens and closes.

Pluto Gateway

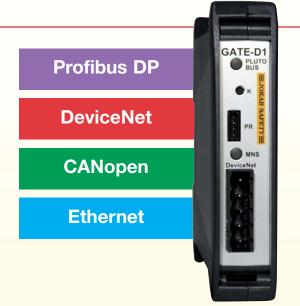
Pluto Gateway is a unit providing two-way communication between a Pluto Safety PLC and other field buses. There are four different types available:

- GATE-P1 Profibus DP
- GATE-D1 DeviceNet
- GATE-C1 CANopen
- GATE-E1 EtherNet/IP, PROFINET and Modbus TCP

The Pluto Gateway is a compact unit, mounted on a DIN rail, and can be connected anywhere in a Pluto databus. The unit has a common interface with Pluto — i.e. the same cabling — and the Pluto Manager PC program can be used for servicing and, where necessary, programming. Normally, however, all the settings are made via DIP switches, which means that programming tools are not required to put the Gateway itself into operation.

For programming Pluto, there are ready-made function blocks which, via a Pluto Gateway, send and receive data from the supervisory system.

The GATE-D1 and GATE-C1 types, which use a CAN databus on both sides, can also be used as CAN bridges where it is required to split a Pluto databus into several sections. This is particularly useful when long databus cables are needed. There is also a built-in filter function which makes it possible to block data that is not required for use on the other side of the bridge. This reduces the databus loading in the other sections and thereby permits longer databus cables.



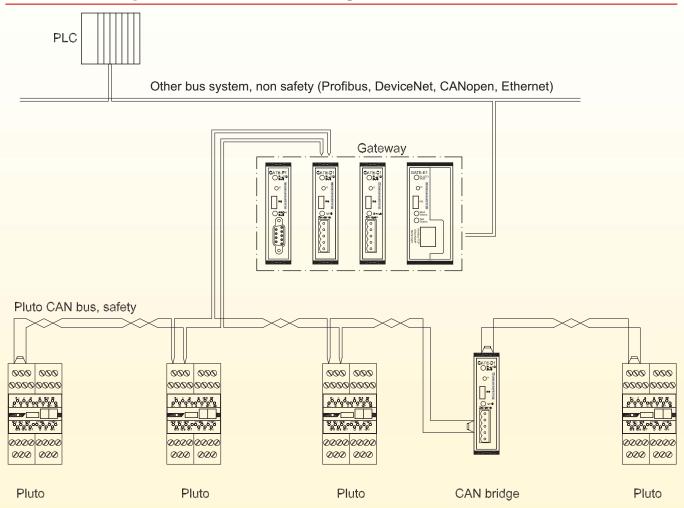
Applications

■ Bi-directional status information from the Pluto Safety PLC

Features

- Two-way communication
- Build-in filter function, shared network
- Profibus DP, DeviceNet and CANopen 22.5mm wide/Ethernet 35mm wide
- Can be located anywhere in the databus
- Common interface with Pluto
- Ready-made function blocks

Pluto Gateway Block Schematic Diagram



Pluto Gateway Profibus DP

Pluto Gateway Profibus is a unit providing two-way communication with a Pluto Safety PLC.

Data from Pluto

Via Profibus, a supervisory PLC system can have access to the I/O and other variables in a Pluto Safety PLC. Global I/Os in a Pluto Safety PLC are accessible via Profibus modules in the Gateway, one module for each Pluto unit. Local data in Pluto units can be read by a "local data" module together with the PLC codes in the supervisory system.

Data to Pluto

Via Profibus, a supervisory PLC system can transmit non-safety-related information to a Pluto Safety PLC. A total of 64 Boolean values and 8 different 16-bit registers can be transmitted. Function blocks for these functions are available in Pluto Manager.

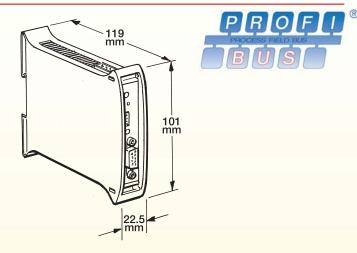
PLC Function Blocks

To simplify the integration of a Pluto Gateway Profibus into the supervisory PLC system, Jokab Safety provides ready-made function blocks for several popular brands of PLC. The function blocks make it easier to receive and send information to the Pluto system. The function blocks are supplied as open units with full access for the customer to change and add functions.



Gateway Profibus Technical Data

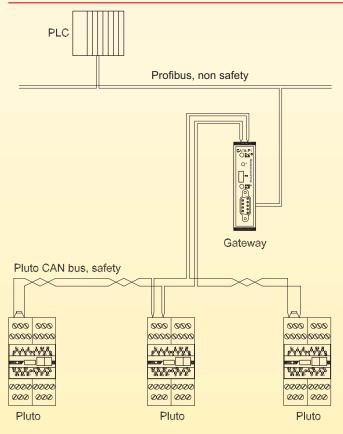
Manufacturer	JOKAB SAFETY
Ordering Data/Article Number	's see page 2:43
Pluto Databus	Pluto databus CAN Profibus RS485 (both isolated)
Speeds 100, 200, 250, 40	00, 500, 800 and 1000 kbit/s (automatic speed detection)
Profibus Speed	up to 12 Mbit/s (automatic speed detection)
Profibus Address	setting via DIP switches (0-99)
Profibus Version	DP subordinate, DP-V0
Connections Top (included)	d 9-pole Profibus connection
Pluto databus	
Operating Voltage Current at 24V	
Installation	35mm DIN rail



Temperature Range

Operating (ambient)	10°C to +55°C
Transport and storage	25°C to +55°C
Humidity	
Protection Class	(ambient 90% at 20°C)
Enclosure	IP 20 IEC 60529
Tamainala	ID OO IEC COEOO

Pluto Gateway Profibus Block Schematic Diagram





Pluto Gateway DeviceNet

Pluto Gateway DeviceNet is a unit providing two-way communication with a Pluto Safety PLC.

Data from Pluto

Via DeviceNet, a supervisory PLC system can have access to the I/O and other variables in a Pluto Safety PLC. Global I/Os in a Pluto Safety PLC are accessible via DeviceNet "implicit" messages. Local data in Pluto units can be read via DeviceNet "explicit" messages.

Data to Pluto

Via DeviceNet, a supervisory PLC system can transmit non-safety-related information to a Pluto Safety PLC. A total of 64 Boolean values and 8 different 16-bit registers can be transmitted (via DeviceNet "implicit" or "explicit" messages). Function blocks for these commands are available in Pluto Manager.

Pluto Bridge

A GATE-D1 can also be used to advantage as a CAN bridge when it is required to divide a Pluto databus into several sections. This is particularly useful when long databus cables are needed.

There is also a built-in filter function which makes it possible to block data that is not required for use on the other side of the bridge. This reduces the databus loading in the other sections and thereby permits longer databus cables.

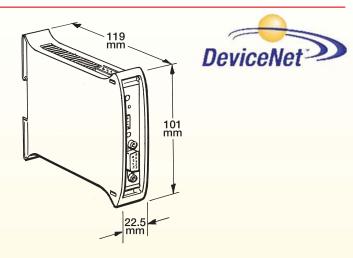
ABB Robotics IRC5

Pluto Gateway DeviceNet has support for integration into an ABB Robotics IRC5-system.



Gateway DeviceNet Technical Data

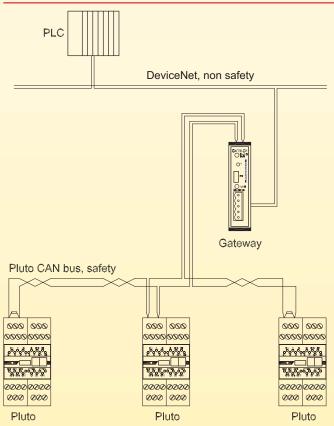
_	
Manufacturer	JOKAB SAFETY
Ordering Data/Article Numbers	s see page 2:43
Pluto Databus	Pluto databus CAN DeviceNet CAN RS485 (both isolated)
Speeds 100, 200, 250, 40	0, 500, 800 and 1000 kbit/s (automatic speed detection)
DeviceNet Speeds	125, 250 and 500 Kbit/s (set via DIP switch)
DeviceNet Address	setting via DIP switches (1-63)
DeviceNet Version	ODVA version 2.0
Connections	
Top (included)3-pole	e terminal for Pluto databus
Front (included)5-	pole terminal for DeviceNet
Bottom (included)	2-pole terminal for 24VDC
Status Indication	
Pluto databus	via LED
DeviceNet MNS	via LED
Operating Voltage	24VDC -15% till +20%
Current at 24V	<100mA
	(recommended fuse \leq 6A)
Installation	35mm DIN rail



Temperature Range -10°C to +55°C Operating (ambient) -10°C to +55°C Transport and storage -25°C to +55°C Humidity EN 60 204-1 50% at 40°C Protection Class (ambient 90% at 20°C) Enclosure IP 20 IEC 60529

Terminals......IP 20 IEC 60529

Pluto Gateway DeviceNet Block Schematic Diagram



Pluto Gateway CANopen

Pluto Gateway CANopen is a unit providing two-way communication with a Pluto Safety PLC.

Data from Pluto

Via CANopen, a supervisory PLC system can have access to the I/O and other variables in a Pluto Safety PLC. Global I/Os in a Pluto Safety PLC are accessible via CANopen PDO messages. Local data in Pluto units can be read via CANopen SDO messages together with the PLC codes in the supervisory system.

Data to Pluto

Via CANopen, a supervisory PLC system can transmit non-safety-related information to a Pluto Safety PLC. A total of 64 Boolean values and 8 different 16-bit registers can be transmitted (via CANopen PDO or SDO messages). Function blocks for these commands are available in Pluto Manager.

Pluto Bridge

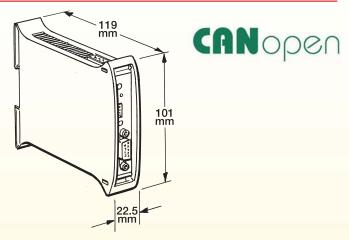
A GATE-C1 can also be used to advantage as a CAN bridge when it is required to divide a Pluto databus into several sections. This is particularly useful when long databus cables are needed.

There is also a built-in filter function which makes it possible to block data that is not required for use on the other side of the bridge. This reduces the databus loading in the other sections and thereby permits longer databus cables.



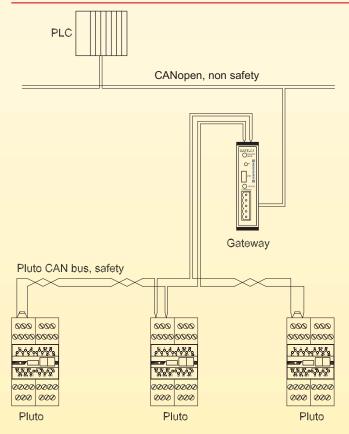
Gateway CANopen Technical Data

Manufacturer	IOKAR SAFETY
Ordering Data/Article Numbers	
_	. •
Databuses	
	CANopen CAN RS485 (both isolated)
Pluto Databus	,
Speeds 100, 200, 250, 400	
0411 0 1	(automatic speed detection)
CANopen Speeds	125, 250 and 500 Kbit/s (set via DIP switch)
10 00 50 100 105 050	(**************************************
10, 20, 50, 100, 125, 250), 500, 800 and 1000 Kbit/s (set via software)
CANanan Address	,
CANopen Addresssetting vi	(1-63)
CANopen Version	, ,
CANOPER Version	CiA Draft Standard 301
Connections	On t Brait Glaridard 001
Top (included)3-pole	terminal for Pluto databus
Front (included)5-	
Bottom (included)	
Status Indication	
Pluto databus	via I FD
CANopen MNS	
Operating Voltage	
Current at 24V	
	(recommended fuse \leq 6A)



Installation	35mm DIN rail
Temperature Range	
Operating (ambient)	10°C to +55°C
Transport and storage	25°C to +55°C
Humidity	EN 60 204-1 50% at 40°C
Protection Class	(ambient 90% at 20°C)
Enclosure	IP 20 IEC 60529
Terminals	IP 20 IEC 60529

Pluto Gateway CANopen Block Schematic Diagram





Pluto Gateway Ethernet

Pluto Gateway Ethernet is a unit providing two-way communication with a Pluto Safety PLC.

Protocol

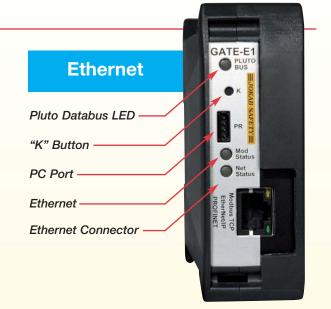
Pluto Gateway Ethernet GATE-E1 handles the status from and to Pluto Safety PLCs via Ethernet protocols — Ethernet/IP, PROFINET (in development), Modbus TCP and a simple binary protocol that uses TCP/IP. For IP-address configuration, etc. there is a simple web server and a terminal server.

Data from Pluto

Via one of the Ethernet protocols, a supervisory PLC system can have access to the I/O and other variables in a Pluto Safety PLC. Global I/Os in a Pluto Safety PLC are accessible via the usual I/O transfer in the respective protocol. Local data in Pluto units can be read by special commands together with the PLC codes in the supervisory system.

Data to Pluto

Via the Ethernet protocol, a supervisory PLC system can transmit non-safety-related information to a Pluto Safety PLC. A total of 64 Boolean values and 8 different 16-bit registers can be transmitted. Function blocks for these commands are available in Pluto Manager.

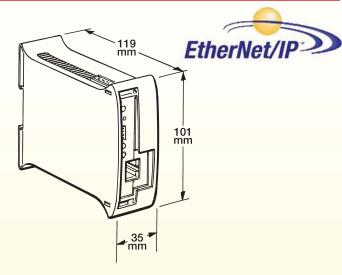


Gateway Ethernet Technical Data

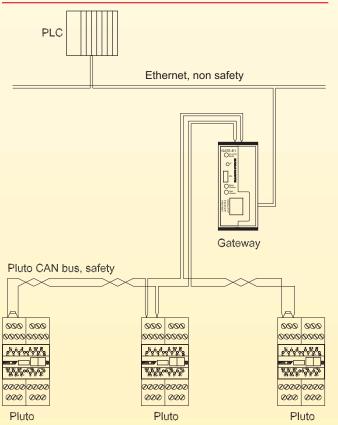
Manufacturer	JOKAB SAFETY
Ordering Data/Article Numbers	ssee page 2:43
Pluto Databus	CAN
Pluto Databus	(isolated)
Speeds 100, 200, 250, 40	0, 500, 800 and 1000 kbit/s
Operation	(automatic speed detection)
Ethernet Speeds	10 and 100 Mbit/s
Ethernet Protocol	(half and full duplex)
Status from and to Pluto Safet	y PLC
Ethernet/IPaccording	to ODVA "CIP Edition 3.2"
and "Ethernet/IP A	Adaption of CIP Edition 1.2"
	(minimum RPI of 50 ms)
PROFINET	
Modbus TCP	
(anr	organization, version 1.0b
Binary Server (TCP/IP)	
Birlary Gerver (101711)	to send status to and from
	the Pluto Safety PLC
	certain combinations of server
•	annot be used simultaneously)
Ethernet Protocol Gateway status and IP address	s configuration
Gateway status and IP address	
Gateway status and IP address Web Serverfor sim	ple sharing of IP addresses
Gateway status and IP address Web Serverfor sim Terminal Server (TCP/IP)	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial
Gateway status and IP address Web Serverfor sim Terminal Server (TCP/IP)	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial rogramming port in the unit
Gateway status and IP address Web Serverfor sim Terminal Server (TCP/IP)	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial rogramming port in the unit ic sharing via web server or
Gateway status and IP address Web Serverfor sim Terminal Server (TCP/IP)	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial rogramming port in the unit ic sharing via web server or via programming port
Gateway status and IP address Web Serverfor sim Terminal Server (TCP/IP)s IP Addressstat Gateway Configuration	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial rogramming port in the unit ic sharing via web server or via programming port takes place via Ethernet/IP.
Gateway status and IP address Web Serverfor sim Terminal Server (TCP/IP)s IP Addressstat Gateway Configuration	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial rogramming port in the unit ic sharing via web server or via programming port takes place via Ethernet/IP, PROFINET, Modbus TCP or
Gateway status and IP address Web Serverfor sim Terminal Server (TCP/IP) IP Addressstat Gateway Configuration	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial rogramming port in the unit ic sharing via web server or via programming port takes place via Ethernet/IP.
Gateway status and IP address Web Serverfor sim Terminal Server (TCP/IP)s IP Addressstat Gateway Configuration Connections	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial rogramming port in the unit ic sharing via web server or via programming port takes place via Ethernet/IP, PROFINET, Modbus TCP or via the binary TCP/IP server
Gateway status and IP address Web Server	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial rogramming port in the unit ic sharing via web server or via programming port takes place via Ethernet/IP, PROFINET, Modbus TCP or via the binary TCP/IP server eterminal for Pluto databus
Gateway status and IP address Web Serverfor sim Terminal Server (TCP/IP)s IP Addressstat Gateway Configuration Connections	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial rogramming port in the unit ic sharing via web server or via programming port takes place via Ethernet/IP, PROFINET, Modbus TCP or via the binary TCP/IP server eterminal for Pluto databusEthernet connection
Gateway status and IP address Web Server	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial rogramming port in the unit ic sharing via web server or via programming port takes place via Ethernet/IP, PROFINET, Modbus TCP or via the binary TCP/IP server te terminal for Pluto databusEthernet connection via RJ-45
Gateway status and IP address Web Server	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial rogramming port in the unit ic sharing via web server or via programming port takes place via Ethernet/IP, PROFINET, Modbus TCP or via the binary TCP/IP server te terminal for Pluto databusEthernet connection via RJ-45
Gateway status and IP address Web Server	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial rogramming port in the unit ic sharing via web server or via programming port takes place via Ethernet/IP, PROFINET, Modbus TCP or via the binary TCP/IP server terminal for Pluto databusEthernet connection via RJ-452-pole terminal for 24VDC
Gateway status and IP address Web Server	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial rogramming port in the unit ic sharing via web server or via programming port takes place via Ethernet/IP, PROFINET, Modbus TCP or via the binary TCP/IP server te terminal for Pluto databusEthernet connection via RJ-452-pole terminal for 24VDC via LED (Pluto databus)
Gateway status and IP address Web Server	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial rogramming port in the unit ic sharing via web server or via programming port takes place via Ethernet/IP, PROFINET, Modbus TCP or via the binary TCP/IP server terminal for Pluto databusEthernet connection via RJ-452-pole terminal for 24VDCvia LED (Pluto databus)via LED (Mod status)
Gateway status and IP address Web Server	ple sharing of IP addresses simple server with the same commands as via the serial rogramming port in the unit ic sharing via web server or via programming port takes place via Ethernet/IP, PROFINET, Modbus TCP or via the binary TCP/IP server te terminal for Pluto databusEthernet connection via RJ-452-pole terminal for 24VDC via LED (Pluto databus)

Current at 24V.....<150mA

Operating (ambient)..... -10°C to +55°C



Pluto Gateway Ethernet Block Schematic Diagram



Temperature Range

Protection Class

(recommended fuse ≤ 6A)

(ambient 90% at 20°C)

Pluto Safety Encoders

Pluto Safety Encoders are units with rotational absolute value sensors. Together with a Pluto Safety PLC, they can be used for safe position determination.

This is particularly useful in the case of such equipment as gantry robots, industrial robots, etc. Also in eccentric shaft presses, existing cam mechanisms can be replaced by absolute value position sensors for safety positioning. The sensors are available in single and multi-turn versions.

Up to 16 absolute encoders can be connected to a Pluto CAN databus. A Pluto on the databus reads the sensor values, which are then evaluated. With a special function block in the PLC code, it is possible to design dual-channel solutions with the sensors. The user can obtain safe values for position and speed from these values. This enables supervision of stationary and overspeed conditions.

The absolute value sensors are standard sensors with modified software to meet the safety requirements.



Applications

Safe Position and Speed Determination of Machine Movements

Features

- High resolution
- Selectable resolution
- Connected directly to the Pluto databus
- Standard function blocks

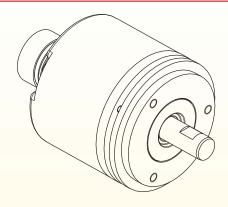




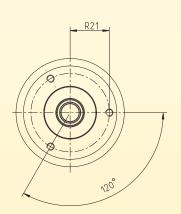
Example of an application where two Pluto Safety Encoders provide safe position determination in a gantry robot.

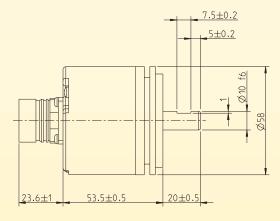
Safety Encoder RSA 597 Technical Data

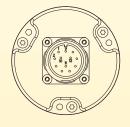
ManufacturerJOKAB SAFETY
Ordering Data/Article Numberssee page 2:45
Temperature Range
Operating (ambient)40°C to +70°C
Transport and storage30°C to +70°C
Protection Class
IngressIP 67 IEC 60529
At shaft inletIP 66 IEC 60529
Vibration (55 to 2000 Hz) < 300 m/s² in accordance with IEC 60068-2-6
Shock (6ms) < 2000 m/s in accordance with IEC 60068-2-27
Enclosure Material aluminum
Surface Treatmentpainted and chromed
or anodized
Weightapprox. 300 g
Resolution
Accuracy +/- 1/2 LSB
(Least Significant Bit)
Operating Voltage 9 - 36 VDC
Polarity protectedYes
Short-Circuit protectedYes



Databus Speed	5 kbit/s - 1 mbit/s (preset at 500 kbit/s)
Address Input	active low
Code Type	binary
Programmable Functions	resolution, 0 position direction, databus speed
Current Consumption	50 mA at 24 VDC
Max Current Consumption	100 mA

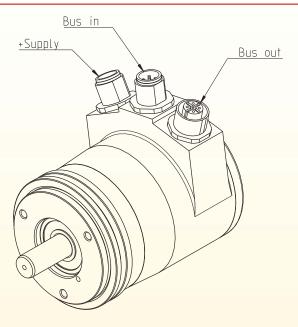




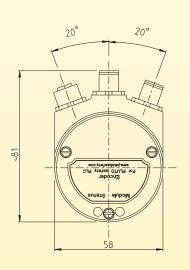


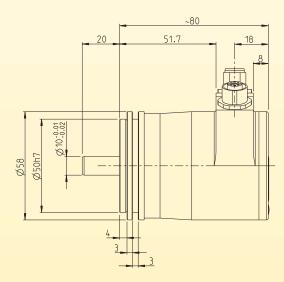
Safety Encoder RSA 698 Technical Data

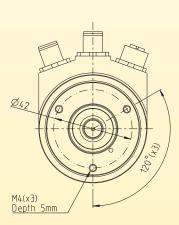
Manufacturer	JOKAB SAFETY
Ordering Data/Article Numbers	see page 2:45
Temperature Range	
Operating (ambient)	
Transport and storage	30°C to +70°C
Protection Class	
Ingress	
At shaft inlet	
Vibration (55 to 2000 Hz)	100 m/s² in accordance with IEC 60068-2-6
Shock (6ms)< 2	2000 m/s om accordance with IEC 60068-2-27
Enclosure Material	aluminum
Surface Treatment	anodized
Weight	approx. 400 g
Resolution	
Total	25 bits
8192 positions per rotation	
4096 rotations	12 bits
Accuracy	
	(Least Significant Bit)
Operating Voltage	9 - 36 VDC
Polarity protected	Yes
Short-Circuit protected	Yes
Databus Speed	10 kbit/s - 1 mbit/s



Code Type	binary
Programmable Functions	•
Current Consumption	50 mA at 24 VDC
Max Current Consumption	100 mA







Safety Encoder Descriptions of Inputs and Outputs

Safe Encoder (Single-turn)

Function block for a single-turn encoder that generates safe position and speed values from two absolute encoders.

Function

The block reads and evaluates one absolute encoder. The position value is sent to the 'Position' output. The 'Speed' output is the average value for the speed at the rate of pulses/10 ms. If an error occurs, the 'OK' output is set to zero. In certain applications the values of 'Position' and 'Speed' are used in conjunction with the 'OK' output.

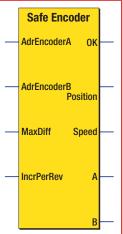
- AdrEncoderA: Encoder A node address
- AdrEncoderB: Encoder B node address
- MaxDiff: Max allowed deviation between the encoders (max 2% of Range)
- Range: Number of increments per revolution
- OK: Set when encoders are working OK and the position values are within the margin set by 'MaxDiff'
- Position: Position value

OK output will be reset.

- Speed: Speed value as increments/10ms
- A: Encoder A position. Must not be used in PLC program!
 B: Encoder B position. Must not be used
- in PLC program!

 Note: Position values from single encoders are only available for adjustment purposes and must NOT be used for safety.

When error occurs 'Position' = -1, 'Speed' = -32768 and the



Safe Encoder

Multi

OK

Position

Speed

AdrEncoderA

AdrEncoderB

MaxDiff

IncrPerRev

Safe Encoder (Multi-turn)

Function block for a multi-turn encoder that generates safe position and speed values from two absolute encoders. Operative system 2.4.4 or higher is required.

Function

The block reads and evaluates two absolute encoders. The average value for the two sensors is calculated and sent to the 'Position' output. The 'Speed' output is the average value for the speed at the rate of pulses/10 ms. The block monitors that the encoder position values do not differ by more than the input value set by 'MaxDiff'. If an error occurs, the 'OK' output is set to zero. In certain applications the values of 'Position' and 'Speed' are used in conjunction with the 'OK' output.

Encoder Cam

Function block for electronic cam gear.

Function

Output 'Q' is activated if the value of the input register 'PosReg' is within the limits for 'MinPos' and 'MaxPos'.

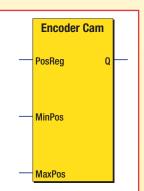
- AdrEncoderA: Encoder A node address
- AdrEncoderB: Encoder B node address
- MaxDiff: Max allowed deviation between the encoders (max 2% of IncrPerRev)
- IncrPerRev: Number of increments per revolution
- OK: Set when encoders are working OK and the position values are within the margin set by 'MaxDiff'
- Position: Position value
- Speed: Speed value as increments/10ms
- A: Encoder A position. Must not be used in PLC program!
- B: Encoder B position. Must not be used in PLC program!

Note: Position values from single encoders are only available for adjustment purposes and must NOT be used for safety. When error occurs 'Position' = -1, 'Speed' = -32768 and the OK output will be reset.

- PosReg: Input for the position value
- MinPos: Minimum limit value
- MaxPos: Maximum limit value

Note: It is possible to specify a value that defines the sensor's zero position. 'Position' <0 is not permitted.

Example: If 'MinPos' = 3000 and 'MaxPos' = 200, 'Q' is activated when the position is greater than 2999 or less than 201.





Example of Robot Cell with Pluto

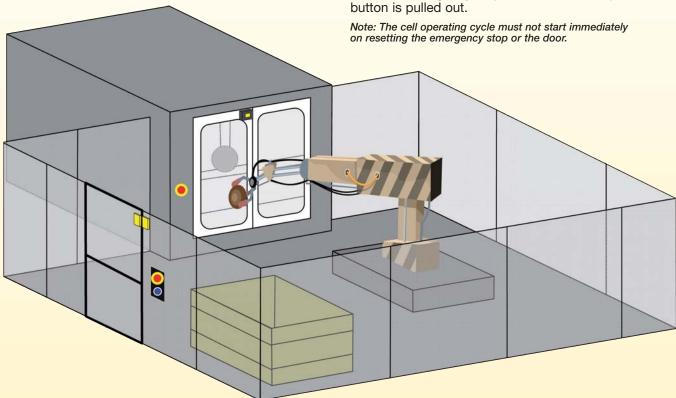
Description

The example describes a processing machine served by a robot. The machine safety system consists of one Pluto to which all protection has been connected. The robot has been equipped with a Pluto to which the cell protection has been connected. The Pluto for the machine has been connected via a databus cable to the robot's Pluto so that common functions—such as an emergency stop—can be used by the whole cell.

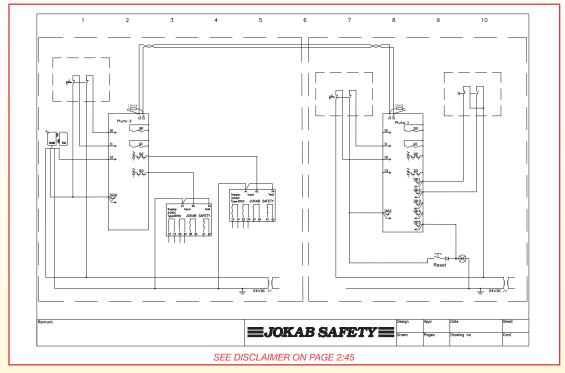
Function

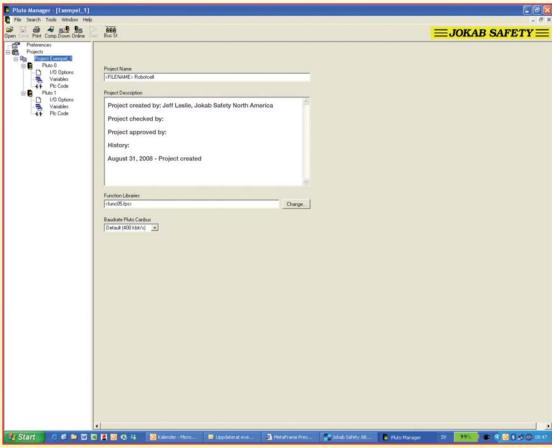
Emergency stop takes priority and will stop both the machine and the robot. The machine hatch acts as the zone divider. When the hatch is closed the machine forms one zone and the robot another zone. When the machine hatch is open, both the machine and the robot belong to the same zone. If the door is opened when the machine hatch is open, the machine and the robot will both stop—but if the machine hatch is closed, only the robot will be stopped.

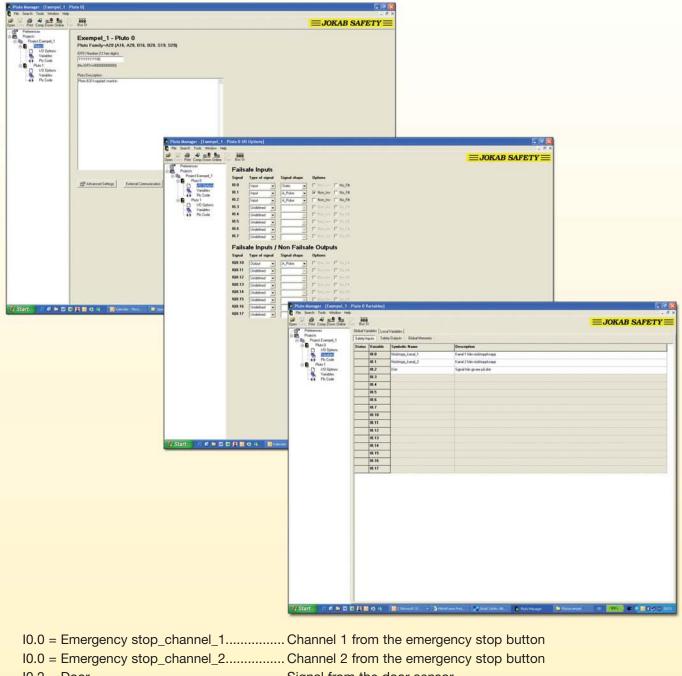
After the door has been opened, the system must be reset by means of the reset button on the outside of the door. Emergency stop is reset when the pressed-in button is pulled out.



Connection Example - Robot Cell with Pluto







I0.2 = Door......Signal from the door sensor

Q0.2 = Robot_Auto stop_OK.....Automatic stop for the robot

Q0.3 = Robot_Emergency stop_OK Emergency stop for the robot

Q0.10 = Output that generates a dynamic signal

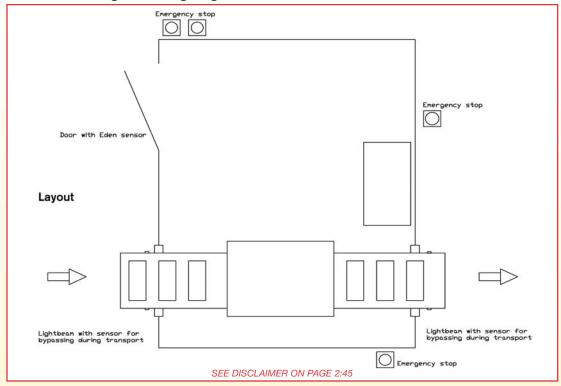
GM0.0 = Reset_ind_mem Collective memory for indication in the reset button

GM0.1 = Emergency stop_OK_mem.....Auxiliary memory for emergency stop OK

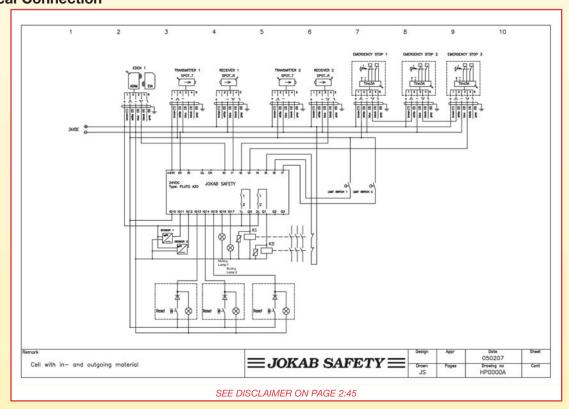
M0.0 = Reset_Ind_1_memAuxiliary memory 1 for indication in the reset button

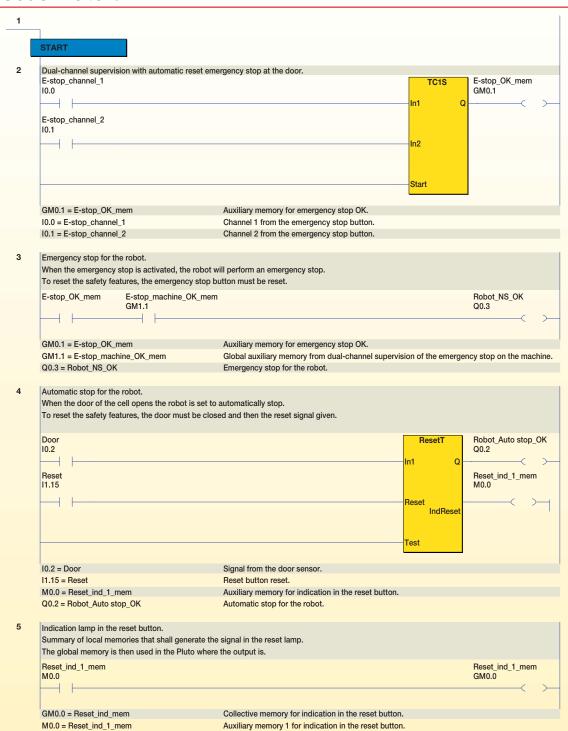
Application Example

Pluto Cell with Incoming and Outgoing Material



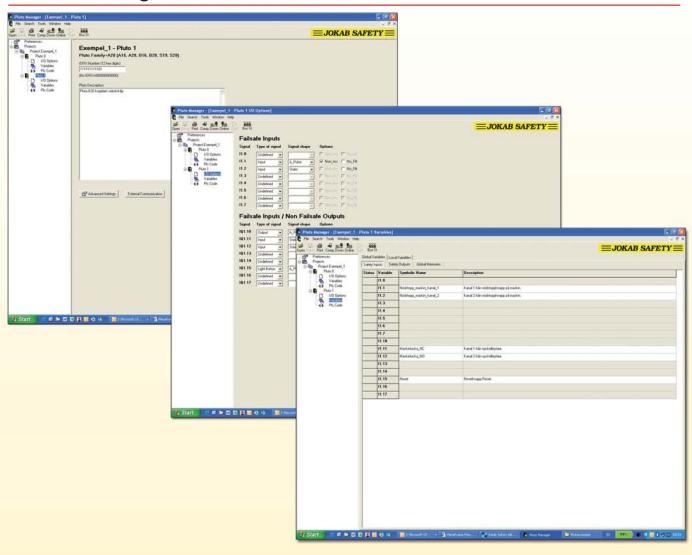
Electrical Connection





Indication on the display. Alarm 03 - Machine hatch open. To generate an alarm, a UE code (UE = User Error) can be shown on the Pluto's display. This alarm code is selected by a value of between 200 and 299 being written into the Pluto's display register. SR_ErrorCode = 0 is used as a condition to prioritize an internal alarm from the unit. SR_PlutoDisplay = 203 GM1.0 GM1.0 = Machine hatch_OK_mem Global auxiliary memory from dual-channel supervision of the safety interlock switch in the machine hatch. SR0.10 = SR_PlutoDisplay Pluto display figure. SR0.11 = SR_ErrorCode Error code for user error 200 + no. Indication on the display. Alarm 02 - Door open. To generate an alarm, a UE code (UE = User Error) can be shown on the Pluto's display. This alarm code is selected by a value of between 200 and 299 being written into the Pluto's display register. SR_ErrorCode = 0 is used as a condition to prioritize an internal alarm from the unit. SR_PlutoDisplay = 202 Door SR ErrorCode = 0 SR0.10 = 202 10.2 = Door Signal from the door sensor. SR0.10 = SR_PlutoDisplay Pluto display figure. SR0.11 = SR_ErrorCode Error code for user error 200 + no. Indication on the display. Alarm 01 - Emergency stop activated. To generate an alarm, a UE code (UE = User Error) can be shown on the Pluto's display. This alarm code is selected by a value of between 200 and 299 being written into the Pluto's display register. SR_ErrorCode = 0 is used as a condition to prioritize an internal alarm from the unit. E-stop_OK_mem SR_ErrorCode = 0 SR_PlutoDisplay = 201 SR0.11 = 0SR0.10 = 201 GM0.1 = E-stop_OK_mem Auxiliary memory for emergency stop OK. SR0.10 = SR_PlutoDisplay Pluto display figure. SR0.11 = SR_ErrorCode Error code for user error 200 + no.

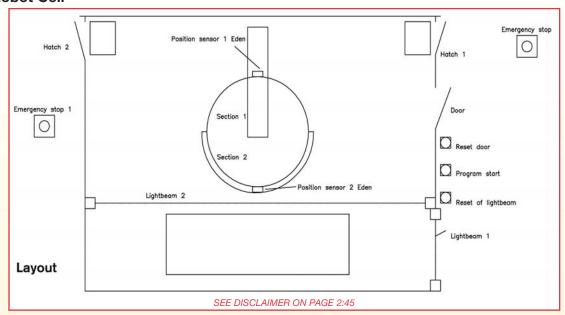
Pluto 1 Settings



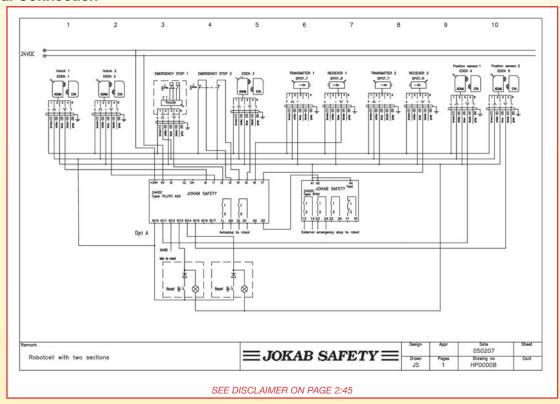
I1.1 = Emergency stop_machine_channel_1	Channel 1 from the emergency stop button on the machine
I1.2 = Emergency stop_machine_channel_2	Channel 2 from the emergency stop button on the machine
I1.11 = Machine hatch_NC	Channel 1 from the safety interlock switch
I1.12 = Machine hatch_NO	Channel 2 from the safety interlock switch
I1.15 = Reset	Reset button reset
Q1.0 = E-stop_machine_OK	Emergency machine stop
Q1.1 = Machine_prot.stop_OK	Protective machine stop
Q1.10 =	Output that generates a dynamic signal
Q1.15 = Reset_Ind	Indication lamp in the reset button
GM1.0 = Machine hatch_OK_mem	Global auxiliary memory from dual-channel supervision of the safety interlock switch in the machine hatch
GM1.1 = E-stop_machine_OK_mem	Global auxiliary memory from dual-channel supervision
	of the emergency stop on the machine
M1.0 = Reset_Ind_2_mem	Auxiliary memory 2 for indication in the reset button

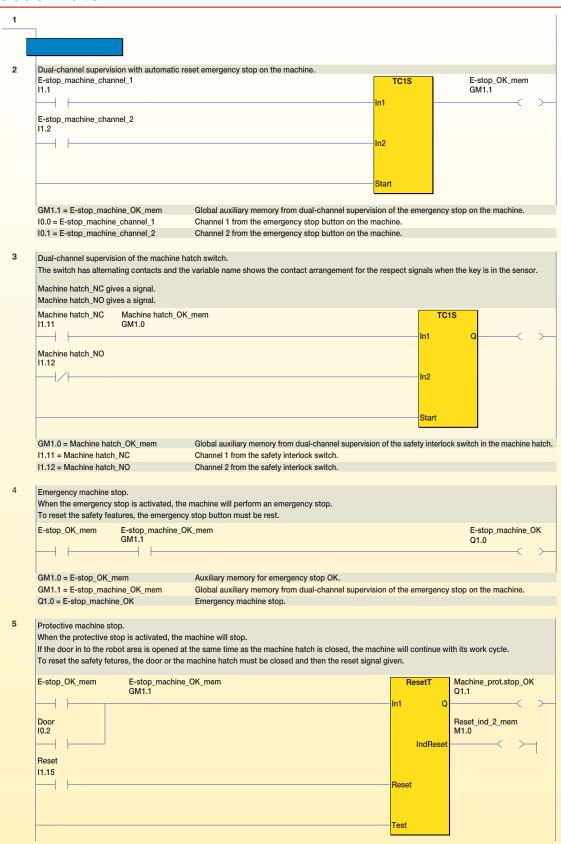
Application Example

Pluto Robot Cell



Electrical Connection





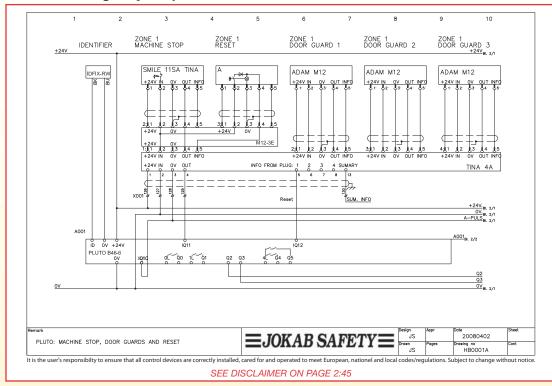
GM1.0 = Machine hatch_OK_mem Global auxiliary memory from dual-channel supervision of the safety interlock switch in the machine hatch. I0.2 = Door Signal from the door sensor. 11.15 = Reset Reset button reset. M1.0 = Reset_ind_2_mem Auxiliary memory 2 for indication in the reset button. Q1.1 = Machine_prot.stop_OK Protective machine stop. Indication lamp in the reset button. Summary of memories that shall generate the signal in the reset lamp. Reset_ind Reset ind mem GM0.0 Q1.15 Reset_ind_2_mem M1.0 GM0.0 = Reset ind mem Collective memory for indication in the reset button. M1.0 = Reset_ind_2_mem Auxiliary memory 2 for indication in the reset button. Q1.15 = Reset_ind Indication lamp in the reset button. Indication on the display. Alarm 03 - Machine hatch open. To generate an alarm, a UE code (UE = User Error) can be shown on the Pluto's display. This alarm code is selected by a value of between 200 and 299 being written into the Pluto's display register. SR_ErrorCode = 0 is used as a condition to prioritize an internal alarm from the unit. Machine hatch_OK_mem | SR_ErrorCode = 0 | SR1.11 = 0 | SR1.10 = 203 SR_PlutoDisplay_203 GM1.0 = Machine hatch_OK_mem Global auxiliary memory from dual-channel supervision of the safety interlock switch in the machine hatch. Indication on the display. Alarm 02 - Door open. To generate an alarm, a UE code (UE = User Error) can be shown on the Pluto's display. This alarm code is selected by a value of between 200 and 299 being written into the Pluto's display register. SR_ErrorCode = 0 is used as a condition to prioritize an internal alarm from the unit. SR_ErrorCode = 0 SR1.11 = 0 SR_PlutoDisplay = 202 Door 10.2 SR1.10 = 202 I0.1 = Door Signal from the door sensor. SR1.10 = SR PlutoDisplay Pluto display figure. SR1.11 = SR_ErrorCode Error code for user error 200 + no. Indication on the display. Alarm 01 - Emergency stop activated. To generate an alarm, a UE code (UE = User Error) can be shown on the Pluto's display. This alarm code is selected by a value of between 200 and 299 being written into the Pluto's display register. SR_ErrorCode = 0 is used as a condition to prioritize an internal alarm from the unit. E-stop_OK_mem SR_ErrorCode = 0 SR_PlutoDisplay = 201 SR1.11 = 0 SR1.10 = 201 GM0.1 = E-stop_OK_mem Auxiliary memory for emergency stop OK. SR1.10 = SR_PlutoDisplay Pluto display figure. SR1.11 = SR_ErrorCode Error code for user error 200 + no.

Connection Examples Contents

HB0001A Pluto with Smile Emergency Stop Unit + Reset via M12-3E and Adam via Tina 4A	2:41
HB0002A Pluto with 5 Eden Units for 2 Zones via M12-3E and Tina 4A	2:41
HB0003A Pluto with 5 Smile Emergency Stop Units via Tina 11A and Tina 4A	2:42
HB0004A Pluto with Different Zones for Eden + Reset and 2 Eden Units	
via M12-3E	2:42

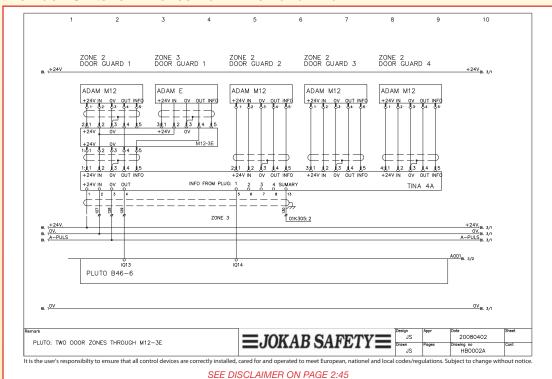
HB0001A Connection Example

Pluto with Smile Emergency Stop Unit + Reset via M12-3E and Adam via Tina 4A



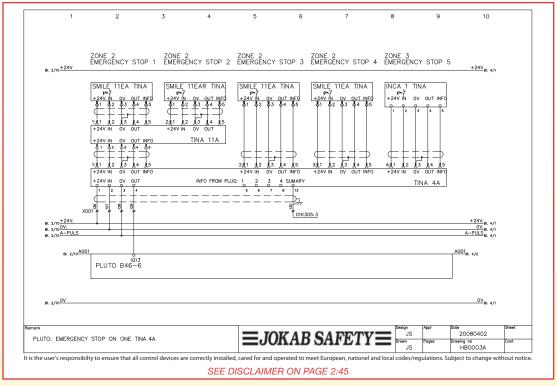
HB0002A Connection Example

Pluto with 5 Eden Units for 2 Zones via M12-3E and Tina 4A



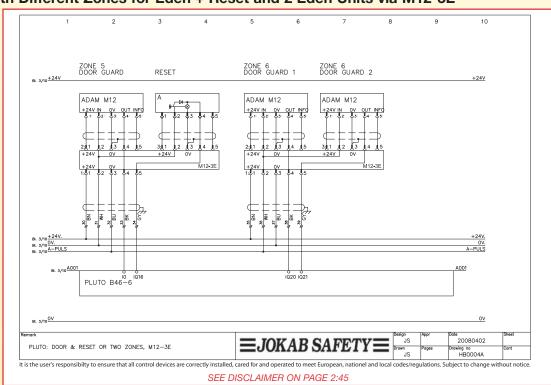
HB0003A Connection Example

Pluto with 5 Smile Emergency Stop Units via Tina 11A and Tina 4A



HB0004A Connection Example

Pluto with Different Zones for Eden + Reset and 2 Eden Units via M12-3E



Component List - Pluto Safety PLC

		Tuto Salet	-
Designation		Article Number	Description
Pluto A20		20-070-03	Safety PLC with 8 failsafe inputs + 8 non-failsafe outputs/failsafe inputs + 2 individual failsafe relay outputs + 2 individually failsafe transistor outputs. For use with Pluto safe bus.
Pluto S20	00000000 00000000 00000000	20-070-05	Same as A20 except without Pluto safe bus and without current monitoring on Q16 + Q17.
Pluto B20	2000 DOOG SARE THE THE THE THE THE THE THE THE THE TH	20-070-06	Same as A20 except without current monitoring on Q16 + Q17.
Pluto B16	0000 0000 0000 0000	20-070-07	Same as B20 except without safety outputs Q0 - Q3.
Pluto B46-6	2000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	20-070-15	Safety PLC with 24 failsafe inputs + 16 non-failsafe outputs/failsafe inputs + 4 individual failsafe relay outputs + 2 individually failsafe transistor outputs. For use with Pluto safe bus and/or a Pluto safety databus.
Pluto S46-6	2000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 000	20-070-16	Same as B46-6 except without a databus.
Pluto AS-i	0000 0000 0000 0000	20-070-10	Safety PLC with AS-i databus and 4 failsafe inputs + 4 non-failsafe outputs/failsafe inputs + 2 individual failsafe relay outputs + 2 individual failsafe transistor outputs. With connection for Pluto safety databus.
Gate-P1 Gateway Pluto Profibus DP		20-070-70	Gateway for 2-way communication between the Pluto bus and Profibus
Gate-C1 Gateway Pluto CANopen		20-070-71	Gateway for 2-way communication between the Pluto bus and CANopen
Gate-D1 Gateway Pluto DeviceNet		20-070-72	Gateway for 2-way communication between the Pluto bus and DeviceNet
Gate-E1 Gateway Pluto Ethernet		20-070-73	Gateway for 2-way communication between Pluto databus and Ethernet.

Component List - Pluto Safety PLC

Designation		Article Number	Description
IDFIX-R	11	20-070-20	Identifier - assigns Pluto a specific address.
IDFIX-RW		20-070-21	Identifier - assigns Pluto an address. This version is programmable.
IDFIX DATA		20-070-23	Identifier - to give Pluto AS-i a specific address.
R-120	11	20-070-22	Terminating resistance for Pluto databus.
HMI Display	BANKAN KAPETTE	20-070-25	HMI display 4 x 20 LCD Graphic. UNIOP (Exor)
	© 3 33-	20-070-28	HMI software Designer 6.
		20-070-29	HMI programming cable.
HMI Display	EXEM MARTIN	50-015-11	3.5" TFT-LCD touch screen display, 320x240pixels and 64k colors. RS422/RS485, RS232, Ethernet and USB communication.
	3-1-31 		10-22/10-00, 10-202, Ethernet and 000 communication.
	10000		
HMI Display	EXCLUSIVE THE	50-015-13	5.7" TFT-LCD touch screen display, 320x240pixels and 64k colors. RS422/RS485, RS232, Ethernet and USB communication.
	3-1-3- 		TIO 122/TIO 100, FIGEDE, EXHAMIST AND GOD COMMINIMATION.
	10000		
HMI Display	EXAMINE	50-015-15	3.5" TFT-LCD touch screen display, 320x240pixels and 16 grayscales RS422/RS485, RS232, Ethernet and USB communication.
	5-1-3-1 		TIO 122/TIO 100, FIO202, Ethornot and GOD communication.
HMI Display	EXAMINE	50-015-16	5.7" TFT-LCD touch screen display, 320x240pixels and 16 grayscales RS422/RS485, RS232, Ethernet and USB communication.
	5-1-3-1 		
	10000		
HMI Display	B.M. Marine	50-015-17	6.5" TFT-LCD touch screen display, 640x480 pixels. 64k colors. RS422/RS485, RS232, Ethernet and USB communication.
	5-1-3-1 		Compact Flash Slot.
HMI Software Information Des	signer	50-015-23	For Exter and Cimrex terminals For use with Windows XP/Vista.
HMI Programmi		50-015-22	3m PCRS232 to exter terminal RS232, 9-pin D sub female to 9-pin
Cable			D sub female.
Pluto Manager	777	20-070-40	Programming tool for Pluto equipped with safety function blocks.
	M'		

Component List - Pluto Safety PLC

Designation	Article Number	Description
Bus Cable	20-070-30	CAN-Bus cable - yellow 2 x 0.50 mm ² .
	20-070-31	CAN-Bus halogen-free cable - purple 2 x 0.50 mm ² .
Safety Encoder Model RSA 597	20-070-36	Absolute value single-turn encoder.
Safety Encoder Model RSA 698	20-070-37	Absolute value multi-turn encoder.
	00.070.00	
Cable	20-070-38	Cable for absolute value sensor Unitronic LiYCY 12 x 0.25.
Connector	20-070-39	Connector for absolute encoder RSA 597.
Communication Cable	20-070-57	Pluto communication cable for HMI display.
Terminal Block with 12nf Capacitor	20-070-32	Modular terminal block with a 12nF radio interference suppression capacitor between clamping connector and DIN rail, separate ground connection, for mounting on Din Rail, terminal width: 6.2 mm, terminal height: 69 mm, Includes pre installed end barrier.
Ceramic Capacitor	50-015-21	12nf, X1 440VAC, Y2 250VAC, 20 percent tolerance.

This document and any attachments may include suggested specifications, drawings, schematics and similar materials from Jokab Safety North America, Inc. ("Jokab"). Use of such information and/or documentation by the recipient is subject to and conditioned upon your acceptance of the terms of the General Document Disclaimer which can be found at www.jokabsafetyna.com. Your acceptance of the terms of such General Document Disclaimer is conclusively presumed unless you notify Jokab in writing of your disagreement with the terms of such Disclaimer immediately upon receipt of this document, and you return to Jokab all specifications, drawings, schematics and similar materials provided to you by Jokab in this document.